

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1013 del 13/04/2023

Traduzione in mòcheno

Etnografische museum, u'ganommen de virm ver en derkenn

De provinzaljunta, no a vourtschbinn van lear, universitet ont kultur asesor Mirko Bisesti, hòt u'ganommen de "Virm ver za derkennen de etnografisce museum". "An bichtegen tritt - unterstraicht der asesor - as keart en an bichtegen pahalter van Trentin bavai s gip gilt en de gschicht, en de identitet, en de lokal kultur ont s mòcht lebet hòltn de gamoa'schòftn bavai de meing naiekaitn vourstelln, dinstn gem ont bèrt gem en de lander ver de sèlln as semm lem ont aa ver de lait as vertram de sai' vraizait".

De Etnografische museum miasn derhòltn ont giltn de elementn va òll schòrt va de lokalkultur, van prauch van lait ont van tràcht, van lokalsprochen, van kennen ont van regiar va de lòntschòft van bòlt, va de hirtschòft ont van ourt, ont schaug iberhaup s toalnemmen van lait va de regiar van òllgamo'zaich, ont van pahalter van lait ont va de musik, as sai' vil en eirter van Trentin. Galeik en ourt ont augòngen gèltsgott en de projektn va òll mensch, va gruppn ont vraischòftn, de doin museum sai' bichte ver de lokalgamo'schòftn ver de pasuach ont ver en giltn van lokalnpraich, ver de gamoa'schòft ont ver za learnen.

As de etnografische museum hòt men gamòcht òllgamo'zòmtrèffn za giltn de òrbet van vriaschòftn as ist um en de doi bèt; men hòt ensint za mòchen òndra trèffen.

Kloa'na museum, kollezione, saith etnografische abia de miln, de schmi'n, de song, de kasèlln sai' kemmen drinn galeik en an Zeil gamòcht en 2022 va de oa'vòche Unitet va mission va de etnografische netz, van kloa'n museum ont ekomuseum va de autonome Provinz va Trea't. Derno pet en sèll as ausser kemmen ist van zeil, sai' kemmen aro tschrim de virm ver za schraim se inn en a lista van etnografische museum as sai' as de gònze lòntschòft va de provinz. Derno as sai' kemmen u'ganommen de virm, barn kemmen auganommen de vrong ver za schraim se inn en de lista van etnografische museum ont van sèlln as interessiant sai' za mòchen toal. Dòra an bando bart gem de moglechkait za vrong de zuazoln - 100.000 euro ver an iatn jor 2023 ont 2024 - as sai' kemmen vort galeik ver za derhòltn de etnografische museum.

Ibersetz gamòcht van Sprochtirl va de Tolgamo'schòft Hoa Valzegu' ont Bersntol

(cdt)